



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Drogi Użytkowniku

Dziękujemy za wybranie marki Redragon. Przed pierwszym użyciem przeczytaj instrukcję. Aby chronić swoje prawa i korzystać z lepszej obsługi klienta, zwróć uwagę na nasze warunki gwarancji.

1. W okresie gwarancji zapewniamy naprawę lub wymianę produktu w przypadku usterek wynikających z wad materiałowych lub produkcyjnych. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprawidłowego użytkowania, samodzielnego demontażu, mechanicznych uszkodzeń, kontaktu z wodą, niewłaściwego podłączenia lub działania sił zewnętrznych, takich jak pożar, powódź czy inne klęski żywiołowe.
2. Części eksploatacyjne oraz części zamienne nie są objęte naszą gwarancją.

Dane producenta i importera

Producent: Redragon

Importer i dystrybutor:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA

Christo Botewa 6B/B4

30-798 Kraków, Polska

NIP: 9452174051

Opis produktu

Redragon M933 to wszechstronna mysz gamingowa stworzona dla graczy, którzy oczekują maksymalnej kontroli, lekkości i niezawodności. Ważąca zaledwie 60 g konstrukcja wyposażona jest w wysokiej jakości autorski sensor Redragon 3953 o rozdzielczości max 45000 DP, przełączniki Huano Blue o żywotności 50 mln kliknięć oraz potrójny tryb komunikacji: kabel, Bluetooth i 2.4 GHz.

Zawartość zestawu:

- ✓ Mysz Redragon M933
- ✓ Odbiornik 2.4 GHz
- ✓ Przewód USB-C
- ✓ Naklejka Redragon
- ✓ Instrukcja obsługi

Specyfikacja

- Typ przycisków: Huano Blue
- Wymiary myszki: 121 × 65 × 38 mm
- Waga myszki: 60 g
- Zasilanie: wbudowany akumulator Litowy 400 mAh
- Tryby połączenia: przewodowy / bezprzewodowy 2.4 GHz / Bluetooth
- Rozdzielczość: max 45000 DPI
- Prędkość odświeżania: max 1000 Hz
- Ilość przycisków: 6
- Obsługiwane systemy operacyjne: Windows, Mac OS, Linux

Budowa myszki



1. Lewy przycisk
2. Prawy przycisk
3. Kółko przewijania (kliknięcie działa jako środkowy przycisk)
4. Przycisk boczny, domyślnie: dalej
5. Przycisk boczny, domyślnie: wstecz
6. Przycisk DPI
7. Przełącznik trybów BT / OFF / 2.4G

Połączenie przewodowe

Podłącz mysz do komputera za pomocą kabla USB. Mysz przełączy się na tryb przewodowy. Komputer automatycznie rozpozna i skonfiguruje urządzenie. Akumulator myszy będzie ładowany w tym samym czasie.

Połączenie bezprzewodowe 2.4G

Ustaw przełącznik [BT/OFF/2.4G] w pozycji „2.4G”, podłącz odbiornik USB do portu USB w komputerze i kliknij dowolny przycisk. Komputer automatycznie rozpozna i skonfiguruje mysz.

Połączenie bezprzewodowe BT

Ustaw przełącznik [BT/OFF/2.4G] w pozycji „BT” – niebieski wskaźnik zacznie szybko migać. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, aby przejść w tryb parowania BT. Włącz moduł Bluetooth w komputerze, wyszukaj dostępne urządzenia i wybierz „BT 5.1 Mouse”. Komputer automatycznie rozpozna i skonfiguruje mysz.

Regulacja i sygnalizacja DPI

Naciskaj przycisk DPI, aby cyklicznie zmieniać rozdzielczość pomiędzy wartościami: 400 DPI / 800 DPI / 1600 DPI / 2400 DPI / 3200 DPI. Podczas zmiany wskaźnik DPI miga w następujących kolorach:

- CZERWONY — 400 DPI
- NIEBIESKI — 800 DPI
- ZIELONY — 1600 DPI

- BŁĘKITNY (CYAN) — 2400 DPI
- FIOLETOWY — 3200 DPI

Mysz obsługuje maksymalną regulację do 45 000 DPI.

Regulacja częstotliwości raportowania (Report Rate)

Pobierz i zainstaluj oprogramowanie, aby cyklicznie zmieniać częstotliwość raportowania: 125 Hz / 250 Hz / 500 Hz / 1000 Hz / 2000 Hz / 4000 Hz / 8000 Hz.

Automatyczne uśpienie i funkcja oszczędzania energii

Mysz przejdzie w tryb uśpienia po 3 minutach bezczynności. Porusz nią lub kliknij dowolny przycisk, aby ją wybudzić. Jeśli nie używasz myszy przez dłuższy czas, przesunij dolny przełącznik do pozycji OFF, aby oszczędzać energię.

Ładowanie akumulatora

1. Powiadomienie o niskim poziomie naładowania: gdy akumulator jest rozładowany, wskaźnik DPI zacznie migać na czerwono.
2. Użyj kabla USB Typu-C, aby podłączyć mysz do portu USB w komputerze w celu naładowania akumulatora. Wskaźnik DPI będzie świecić ciągłym czerwonym światłem, a po pełnym naładowaniu powróci do domyślnego koloru.

Ostrzeżenie: Maksymalny prąd ładowania wynosi 5 V – 1 A.

 **NIE UŻYWAJ** ładowarek typu Fast Charge (szybkiego ładowania) do ładowania myszy!

Często zadawane pytania (FAQ)

1. Brak reakcji myszki

- Podłączenie przewodowe: Sprawdź, czy kabel USB jest poprawnie podłączony do komputera lub spróbuj innego portu USB.
- Połączenie bezprzewodowe: Sprawdź, czy akumulator jest naładowany a stacja ładująca podłączona do portu USB.
- Połączenie Bluetooth: Sprawdź czy myszka jest poprawnie sparowana z komputerem.

- Jeśli kursor myszy porusza się powoli, przeskakuje lub działa z opóźnieniem, spróbuj użyć innej powierzchni. Ciemne, brudne, nierówne lub jaskrawe powierzchnie mogą wpływać na działanie myszy. Bardzo zalecane jest używanie podkładki pod mysz

2. Zalanie płynem

- Natychmiast odłącz myszkę, usuń nadmiar płynu i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.

3. Zasady bezpieczeństwa dotyczące baterii

- NIE wymieniaj baterii na model innego typu.
- NIE używaj urządzenia, jeśli bateria jest uszkodzona, np. rozdarta, zdeformowana, przecieka lub wydziela zapach elektrolitu.
- NIE dotykaj baterii, jeśli materiał wycieknie – w razie kontaktu ze skórą lub oczami natychmiast skonsultuj się z lekarzem.

Konserwacja i czyszczenie

- Używaj suchej, miękkiej ściereczki do czyszczenia myszki.
- Nie stosuj agresywnych środków chemicznych ani sprężonego powietrza o wysokim ciśnieniu.

Utylizacja i recykling

- Produkt należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów komunalnych – oddaj je do odpowiedniego punktu zbiórki.

Gwarancja

Gwarantem jest:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA

Christo Botewa 6B/B4, 30-798 Kraków, Polska

NIP: 9452174051

Produkt objęty jest **24-miesięczną gwarancją** od daty zakupu, obejmującą wady materiałowe i produkcyjne. Serwis realizowany jest na podstawie dowodu zakupu po przekazaniu urządzenia do sprzedawcy. **Reklamację należy zgłosić bezpośrednio u sprzedawcy.**

Gwarancja nie obejmuje:

- Normalnego zużycia.
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.
- Awarii wynikających z nieprawidłowego montażu lub stosowania niekompatybilnych akcesoriów.
- Napraw przeprowadzanych przez nieautoryzowane osoby.
- Uszkodzeń wynikających z działania czynników zewnętrznych, takich jak pożar, powódź czy wyładowania atmosferyczne.

Gwarancja obowiązuje **na terenie Rzeczypospolitej Polskiej** i nie wpływa na uprawnienia konsumenta wynikające z przepisów o rękojmi.

Dziękujemy za wybór **myszki Redragon M933**.

Życzymy satysfakcjonującego użytkowania.

Instrukcja dotycząca ochrony środowiska



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Tego sprzętu nie wyrzucać do odpadów komunalnych. Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych. Szczegółowe kwestie są regulowane przez przepisy prawne danego kraju



Oznakowanie CE wskazuje, że dany produkt wprowadzony na rynek europejski jest bezpieczny oraz **zgodny z wymaganiami dyrektyw unijnych** dotyczących zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony środowiska.

TŁUMACZENIE / TRANSLATION

Niniejszy dokument stanowi tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności sporządzonej w języku angielskim

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



W odniesieniu do: ITRG-Zięba-Magiera-Styliński Spółka Jawna

My, Eastern Times Technology Co. Ltd

Adres: Building C&D, Nan An Industry Park, Youganpu Village, Fenggang City, Guangdong, China

Oświadczamy, że następujące urządzenie jest zgodne z Dyrektywą Rady EC w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE wydaną przez Komisję Wspólnoty Europejskiej.

Nazwa produktu: Mysz

Numer modelu: M933-ULT

Znak towarowy: Redragon

Obowiązujące normy:

EN55032:2015+A11:2020+A1:2020

ENIEC61000-3-2:2019 +A1:2021

EN55035:2017+A11:2020

EN61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022-01

ENIEC62368-1;2020+A11:2020

EN50663:2017, EN62479:2010

ETSI EN 300 328 v2.2.2(2019-07); ETSI EN 300 440 v 2.2.1(2018-07)

Ponadto oświadczamy, że w przypadku naruszenia tej Dyrektywy, świadomie lub nieświadomie, nasza firma ponosi pełną odpowiedzialność i przyjmie wszelkie konsekwencje w postaci odszkodowań lub kar nałożonych przez odpowiednie organy, jeśli produkt zostanie wprowadzony do obrotu.

Podpis i pieczęć firmowa:

Sippin (Sales Manager)

Data: 21 lipca 2026 r.